Erscheint jeden Abend mit Ausnahme ber Sonn= und Feiertage.

Abonnements werden aufgenommen: in Bukareft von der Abminiftration, in der Proving von den betreffenden Postämtern.

Administration und Redaktion: Strada Smardan No. 51,

(zu ebener Erde),

im Hôtel Concordia, rechts neben dem Haus-Eingange.

In fer ate bie 7-spaltige Betitzeile ober Raum 20 Ctms., bei Wieber-holungen entsprechenden Rabatt. — Im Auslande überneh-men Annoncen sämmtliche Agenturen der Herren R. Wosse nub Haasenstein & Bogler, sowie die Société mutuelle de Publicité, Rus St. Anns, 51 dis in Paris, ebenso sümmtliche anderen soliden Annoncen-Expeditionen.

Mr. 120.

Donnerstag, den 4. Juni (23. Mai) 1885

VI. Jahrgang.

Butareft, 3. Juni.

Das Schicksal liebt es oft mit einem — man könnte faft fagen — Shakespeare'schen humor im Menschenleben an übersprudelnde Freuden Rummer und Thranen zu fnupfen, in bie volle harmonie ber Daseinsluft ben schweren und bangen Ton der Todesglocke hineinklingen zu laffen. Es ift, als wollte es uns die Mahnung vor Augen halten, daß unsere Freuden nichtig und flüchtig und daß es nur Wenigen beschieden sei, den schäumenden Becher der Luft bis auf die Nagelprobe zu leeren. Solch' eine Schicksalaune hat soeben das fürst= liche Sohenzollern'iche Saus erfahren. Bor wenigen Monaten erft ba braufte heller Jubel burch das festlich geschmückte Sigmaringen und bröhnende Kanonenschuffe verfündeten Stadt und Land, baß die erlauchtesten deutschen Fürsten und an ihrer Spige der Raifer von Deutschland im alten Fürstenschloffe von Sigmaringen erschienen waren, um bem greifen Burgherrn ihre Gludwünsche ju feiner golbenen Sochzeitsfeier zu überbringen. Der Festjubel ist verrauscht und verklungen. Heute herrscht tiefe Trauer im Sigmaringen'schen Fürstenschlosse. Der Tob hat daselbst seinen Einzug gehalten und ein langersehntes, edles Opfer geholt: Fürst Anton von Hohenzollern ist nicht mehr und an seiner Bahre kniet, um den Berlust eines geliebten Baters weinend, der König unseres Landes. Fürst Anton von Hohenzollern ftarb nicht als regieren-ber Souveran, die Trauer über fein hinscheiden hat daher teinen offiziellen Beigeschmack, fie ift echt und mahr, fie gilt dem edlen Fürsten, bem großen Menschen. Denn, wenn es groß ift und ebel, mit Selbstverleugnung einem mächtigen Gan-zen, einer Ibee aufopferungsvoll sich hinzugeben, so darf man mit vollem Recht dem heimgegange= nen Fürften einen Ghrenplat unter jenen deutschen Männern anweisen, welche, von Kant'schem Geiste durchglüht, ihre innigste Herzensneigung der Pflicht opferten. Im Jahre 1848, zu einer Zeit, da in Preußen der revolutionäre Sturm das monarchische Prinzip erschüttert hatte, ba auf Friedrich's des Großen Thron jener gefronte Romantifer faß, ber fogar eine Beile von der revolutionaren Stromung sich hinreißen ließ, ju jener wüften und wirren Zeit erkannte Fürst Unton von hohenzollern flar und beutlich ben Beruf Preugens. Er begriff, daß die beutschen Duodezstaaten teine Da= Diefe Frage in einer ben öfonomischen Interessen seinsberechtigung haben und in jenem großen ber beiben Staaten entsprechenden Beise geregelt Staate aufgehen muffen, welchen die geschichtliche worben. Durch die Rundigung ift ben Banben abition bazu bestimmte, ben Ginheitstraum der Opposition eine mächtige Waffe entfallen. Deutschlands zu verwirklichen. Bon diesem erhe=

Feuilleton des "Bukarefter Cagblatt".

## Das Ragenauge.

Roman von Zavier be Montévin.

(60. Fortsetzung.)

"Sollen die Leichen morgen einbalfamirt wer-ben ?" fragte ber Aufseher.

"Nein," entgegnete Madame Joubert, "ich brauche sie noch. Ich fürchte, daß die der Frau troß aller

Borfichtsmaßregeln nicht mehr lange zu erhalten fein wird."

"So balfamiren Sie diefe ein, die des Mannes aber muß noch vier bis fünf Tage hier blei= ben. Bis dahin werbe ich hoffentlich miffen, wer er war ober ich mußte schlecht bedient sein."

Die vier Berjonen verließen nun bie Morgue und fuhren in ben Juftigpalast zurud. Madame Rosier war ganz in ihre Aufgabe versunken und bachte nicht mehr an Maurice, obgleich es schon fünf Uhr war. Achtzehn lange Jahre hindurch hatte fie die Faben zahlreicher Kriminalfalle, bar-unter einige von höchfter Bichtigkeit, in deu Banben gehalten und ber gange Gifer früherer Beit fam über fie. Bom Bekannten zum Unbekannten fortschreitend, überlegte, berechnete, suchte fie und fpannte fozusagen ihr Gehirn auf Die Folter. Benigstens mar ihr Geift mahrend ihrer Rubezeit nicht eingeroftet, sondern noch ebenso lebhaft, hell und erfindungsreich wie früher. Es ichien, als habe die ehemalige Agentin ihren Beruf nie aufgegeben, so schnell fand fie sich augenblicklich wieder in benfelben hinein. Gine tiefe Falte zeigte sich zwischen ihren Brauen.

"Es beschäftigt Sie etwas innerlich; mas suden Sie ju ergrunden ?" fragte Gibray.

"Inwiefern ber Graf Dwan Rurawieff mit ber Sache zusammenhängt, bie wir verfolgen!"

was auch geschah, es geschah ohne sein Wiffen. Aber es giebt noch einen Underen, einen Schurfen, ber recht mohl weiß, daß die Gruft leer mar, denn nah oder fern mußte er fich auch die ge= ringsten Nachrichten zu verschaffen, Die sich auf bie ermorbete Grafin bezogen. Diefer Glenbe, auf | gemefen mar.

Fürst Anton von Sohenzollern +. | benden Bewußtfein getragen, trat Furst Anton von | daß die rumänische Regierung den Bertrag gefün-Heines Land an Preußen ab. Eine Fürstenkrone uns nicht glauben und zogen in heftigster Weise niederzulegen ist ein schwerer Schritt, aber Fürst gegen das Kabinet los. Nun zeigt es sich, wie Unton von hobenzollern that ibn, vom Gedanfen unbegründet ihre Beschulbigungen maren und wie wenig Bertrauen die Deflamationen ber Organe der Opposition verdienen.
"Romanul" ift sehr ungehalten darüber, daß der Justizminister herr Nacu für die Unabsethar=

feit der Richter sich ausgesprochen habe. Das genannte Blatt erinnert baran, baß Berr Nacu feinerzeit ein Unhänger bes Prinzips der Bahl-barfeit ber Richter gewesen und findet es seltsam, daß er in dem Augenblicke, da er zur Macht ge= langte, seine frühere Anschauung über Bord ge= worfen habe und ein "praftischer" Polititer ge=

"Natiunea" (opp.) bemerkt, daß sich felbst in untergeordneten Fragen die Kopflosigkeit der Regierung zeige. Es fei ein elementarer Grundfat, daß man, bevor man einen Bau unternehme, sich vorerst vergewiffern muffe, ob das Terrain hies-für entsprechend wäre. Aber selbst dieser elementare Grundsatz werde nicht beachtet und die Folge bavon fei, daß man Gelb in's Blaue hinein aus-

lebte die Freude, zu sehen, wie unter bem Scep-ter seines Sohnes Rumanien groß und ftart und gebe, ja geradezu verschleudere.
"Drepturile vmulni" (sozialistisch) liest ben offiziösen Blättern in recht knotenhafter Weise bergelegt hatte, auf bem haupte seines Rinbes als Königstrone neu erglänzte . . Das Leben eines eblen Menschen schließt nicht mit dem Tode. Die moralische Idee, welche dasselbe beseelte, ist über ben Text, weil diefelben erklaren, bag ber Sozia-Lismus ein nach Rumanien importirtes exotisches Gewächs sei, bas auf hiesigem Boden nicht gebeihen könne. Das Blatt behauptet, daß in Ru= manien alle Bedingungen für bas Auftauchen bes bie Ibee der vollen, aufopfernden hingebung für bie großen Zwecke bes Staates. — Die Bolks-Sozialismus vorhanden maren und bag berfelbe baher auch hier feine volle Eriftenzberechtigung habe.

### Ausland.

Gine gemeinsame Sprache für alle Slaven. Dem "Przeglond" wird aus Peters= burg telegraphirt: In der letzen Situng des Slavischen Wohlthätigkeits = Vereins wurde beschlossen, einen Breis für bas beste Wert über politische Bedeutung ber Glaven-Apostel Cyrill und Methub auszuschreiben. In biefer Breisschrift foll auch die Frage erörtert werden, ob es nothwendig fei, jedem flavischen Bolfsstamme seine Sprache zu belaffen ober ob für alle Glaven eine gemeinsame Sprache acceptirt werben folle. Der Borfigende Durnamo theilte mit, daß immer häu= figer vom Auslande bie Ginfendung der vom Panflavisten=Verein herausgegebenen Broschüren Versammlung beschloß, für biefen Zwed einen eigenen Fond zu creiren.

ben mich ein unfehlbarer Inftinkt bringt, ließ fich in Berlin Franz Müller nennen und trieb bie Unverschämtheit so weit, fich in Genf im Sotel Montblanc mit feinem mahren namen einzuschreiben."

Lartigues!" riefen die drei Beamten zugleich. "Einen Beweiß dafür habe ich noch nicht, aber ich "möchte darauf fcworen, benn wenn fich mir ein Gedante mit folcher Rlarheit und Scharfe aufdrängt, täuscht er mich selten. Und hier scheint mir die Bahricheinlichkeit zur Gewißheit zu mer= ban. Meine früheren Untersuchungen haben mir bewiesen, bag Bierre Lartigues einem finftern Bundniß angehörte, beffen Biel bie Bernichtung ber Gesellschaft war. Wer fagt Ihnen, ob mir uns nicht biefer Bande gegenüber befinden, ju beren wichtigften Mitgliebern Lartigues gehören muß, wenn er nicht ihr Unführer ift, benn er ift reich an Sulfsmitteln und schnell gur That. Offenbar hat er die Kurawieff'sche Gruft zum Aufbe= mahrungsort für ben Briefwechfel mit feinen Berbundeten ausgesucht und er konnte keinen sichere= ren Berfted finden, benn es ift immer ichwer, mo nicht unmöglich, einen Mann ober eine Frau verbächtig zu halten, die in tiefer Trauer, mit be= trübtem Angesicht, einen Immortellentrang in ber wichtig?" Band, einen Rirchhof betreten und in eine Fa= miliengruft geben. Wer follte, ohne barauf auf= merksam gemacht worben sein, in einer so einfachen, frommen Handlung etwas Berdächtiges er-

Alles, mas Aimée Joubert sprach, war so logisch, daß weder Gibray noch die Anderen etwas wunderbar : ber feltsame Scharfblick, der beinahe unheimliche Inftinkt, mit dem Diefe Frau, Die feit faum zwei Stunden über eine völlig rathielhafte

Rufland pfeift, England tangt. Di wichtigste Nachricht des Tages ift die, welche bas Eintreffen ber ruffischen Antwort auf die englischen Gegenvorschläge melbet. Diese Antwort ift zustimmend in der Sache und fonciliant in ber zustimmend in der Sache und konciliant in der Form. Pendjeh wird sonach russisch und Sulficar und Maruschak bleiben afghanisch. Nunmehr bezginnt die Grenzkommission an Ort und Stelle ihre Aufgabe. Es ist zu wünschen, daß dieselbe glatt gelöst werde. Indeß hat Außland aus diezsem Anlasse reichlich Gelegenheit, nach Belieben den definitiven Abschluß des Konstites nach seinen Plänen zu gestalten. Alles hängt davon ab, ob sich Gladstone am Kuder erhält oder über dem englischen Dünnel zu Falle kommt englischen Duppel zu Falle fommt.

Es spuft auf bem Balkan. Aus Bel-grad wird gemelbet: Bereinigte Banden mehrerer Arnautenftämme haben einen neuen Ginfall auf serbisches Gebiet bei ber Karaula Nr. 21 am 18. d. W. Vormittags gemacht und den Wach= posten angegriffen. Das Schicksal des Grenzpostens ist noch nicht bekannt, doch spricht die betreffende telegraphische Melbung von der Plünderung eines serdischen Dorfes. Vom selben Tage wird auch ein neuerlicher Einfall dei Kurschumlze gemeldet. Gemäß dem amtlichen Bericht über den jüngsten Einfall ber Arnauten beabsichtigten die Arnauten ben Raub von Steuergelbern. Un ber Grenze zeigen fich überall ftark bewaffnete Arnauten-

Die Nihilisten rühren sich wieder. Aus Charkow wird gemeldet: Die Nihilisten, den Aussbruch des englisch=russischen Krieges erwartend, haben fich eine Zeit lang ruhig verhalten. Nun fangen sie wieder an, thätig zu sein. In Char-tow wurde die Polizeibehörde vor einigen Tagen verftanbigt, bag in einem Baufe biefer Stadt eine geheime Buchbruckerei fich befinde, bag bafelbit Broklamationen gebruckt werden und die Ribi-liften bort auch ihre Zusammenkunfte halten. Im bezeichneten Saufe wohnten nur zwei junge Berren allein. Als Polizeiorgane in biefem Saufe er= schienen, murbe im Saufe nur ein Berr, wolcher wie ein Student gekleidet war, vorgefunden. So wie dieser die Polizeiorgane bemerkte, erschoß er den Polizeikommissär mit einem Revolver. Der zweite Polizeibeamte ergriff die Flucht. Der britte wurde auch schwer burch einen Schuß verlett. Er hatte aber noch soviel Kraft, daß er auf den At= tentäter Hand legte und ihn fo lange festhielt, bis Silfe kam. Der junge Mann, welcher sich Lebe= dingky nannte, wurde arretirt. uun beschäftigt, die Genoffen bes Lebedinsty eben= falls zu Stande zu bringen. Im fraglichen Haufe

Lartigues," fuhr die Agentin fort, reift im Mustand; er ift in verschiebenen Ländern gefeben worden, mahrscheinlich, um mit feinen Bundesge= noffen zu verhandeln. Er tommt nach Bruffel, nähert sich Paris und trifft endlich bort ein, um ein neues Berbrechen zu begeben ober zu befehlen." Und mit wildem Tone fügte fie bingu : "Fast möchte ich glauben, Gott felbst nimmt meine Sache in die Hand und bereitet meine Rache vor!"

Die Wagen hielten vor vor bem Juftigpalaft, als es halb fechs Uhr fhlug. Dabei fiel es Mabame Rosier wieder ein, daß ihr Maurice ver-sprochen hatte, um sechs Uhr bei ihr zu effen. "Ich bin febr eilig," fagte fie beshalb zu Berrn von Gibray, "benn ich erwarte um fechs Uhr Remand in meiner Bohnung." - "Nur noch einige Minuten."

Sie stiegen rasch in bas uns schon befannte Bureau hinauf und ber Untersuchungerichter über= gab ber Agentin bas zusamengefaltete Bapier, welches er für so unwichtig gehalten hatte. -Diefe rollte es auseinander und ftieß einen Freubenruf aus. "Diefes Papier hielten Gie für un=

"hat es irgend eine Bedeutung ?" "Und welche . . . vielleicht ist es das Licht in der Finsterniß, der Ariadnefaden im Labyrinth!"

"Was feben Sie an diefem Papier ?" "Ich wundere mich, daß Sie es nicht ahnen! Erfennen Sie in Diesen Ginschnitten nicht eines logisch, daß weder Gibray noch die Anderen etwas der bekanntesten Mittel für die geheime Korresponstagegen einwenden konnten. Nur Eines war denz des diplomatischen Korps? Sehen Sie denn nicht auf ben erften Blid, baß Sie einen Schluf= fel in ber Hand halten ?"

"Einen Schlüffel? Wäre es möglich?" Sache unterrichtet war, bereits einen Lichtstrahl "Ganz gewiß; morgen werde ich es Ihnen zu sehen begann, wo für sie nur bichte Finsterniß beweisen, indem ich mich seiner bediene. Dieser bei bem Ermorbeten gefundene Schluffel beftartt

Bufareft, 3. Juni.

"Glauben Sie das überhaupt?" 3ch zweifle nicht baran. Warum hatte man fonft bas Rurawieff'sche Erbbegrabnig als Aufbe= wahrungsort für einen geheimnisvollen Briefwech= fel ausgewählt ?"

Wir haben vergebens zu wiederholtenmalen erflärt,

befeelt, daß er einer höheren Pflicht genügt habe.

Er zog sich sodann nicht grollend und selbst= resignirt in die Beschaulichkeit des Privat=

lebens zurud, fondern widmete feine Rraft bem

preußischen Staate und trat in einer gahrenben,

an ben Nachwehen ber Revolution frankenden Beit an die Spige bes preußischen Ministeriums,

um fobann jenem providentiellen Manne Blag ju

machen, ber die Einheit Deutschlands zur leben=

bigen Wirklichkeit gestalten sollte. Seit damals trat Fürst Anton nicht mehr öffentlich auf. Aber der mächtigen Eiche waren edle Schößlinge entsproßen. Auf dem Schlachtfelde von Königsgräß

ftarb fein Sohn Anton ben Belbentob und wenn

etwas den Schmerz des Vaters lindern konnte, so war es der Gedanke, daß fast zur selben Zeit sein Sohn Karl berufen wurde, die Geschicke Ru-

maniens zu lenfen. Neunzehn Jahre find feitbem

bahingerollt, Fürst Unton von Hohenzollern er=

frei murbe und wie die Fürstenkrone, die er nie=

bie Sterblichkeit erhaben. Und bas ichonfte Erbe,

weisheit, welche fich im Sprichworte außert, fagt,

baß getheilter Schmerz halber Schmerz sei. König Carol wird jest die Wahrheit dieses Sapes er=

fahren und in bem Gedanten, bag bas rumä=

nische Bolf an seinem Schmerze innigen Antheil

Rumänische Zeitungsstimmen.

"Bointa nationala" erflärt, daß die öfter-reichische Regierung den Sandelsvertrag gefündigt

habe und daß derfelbe beingemäß, da die Kündi-gung rechtzeitig von beiden Seiten erfolgt sei, am 1. Juni 1886 außer Kraft treten werde. Auf

biefe Beife, führt bas zitirte Blatt aus, ift auch

nimmt, einen lindernden Troft finden.

Fücft Unton feinen Rinbern hinterläßt, ift

"So glauben Sie alfo," fragte Gibray leb= haft, "daß Graf Dwan doch mit der Sache etwas zu thun hat ?"

"Er hat damit zu thun, aber, wie ich überzeugt bin, ohne es zu wiffen," erwiderte Nimée Joubert. "Noch einmal frage ich, warum sonst die Bahl biefes Begrabniffes ? Aber wie fam man zu dem Schlüffel ?"

"Bielleicht mählte man diefes Grab gang gu= fällig," bemerkte ber Direktor.

"Befonders da feine Leiche mehr barin rubte, alfo auch tein Befuch beffelben in Aussicht ftand," fiel ber Rommiffar ein.

"Salt, mein Berr," unterbrach ihn bie Agentin in triumphirendem Ton, "Ihre eigenen Worte be= ftätigen meine Ansicht! Das Grab ift leer, frei= lich, benn die Leiche ber Gräfin Kurawieff murbe vor dreiundzwanzig Jahren nach Rußland über-geführt, aber die Ceremonie fand ohne Feierlichfeit, faft heimlich ftatt, um nicht die Aufmerkfamteit ber Menge zu erregen. Die Zeitungen jener Tage brachten feine Notiz darüber; wer kann bas Alles so genau gewußt haben ?"

"Allerdings nur Graf Dwan," murmelte ber Rommiffar.

"Noch einmal, die Perfon des Grafen Aman

hat nichts mit dem Berbrechen zu schaffen," un= terbrach ihn Madame Rosier fast ungeduldig, "der junge Ruffe ift unschuldig, vollständig unschulbig;

fanden fich vor : eine tleine Sandbruderpreffe, er= plobirende Stoffe, Revolver, Masten und mehrere

Bum Aufftand ber Araber am Rongo. Ueber den Araberaufstand am Rongo wird den "Manchester Guardian" von angeblich gut unter= richteter Seite geschrieben: "Die Gerüchte über Angriffe ber Araber gegen bie Stationen ber Affociation find durchaus unbegründet. Die an= gebliche mufelmanische Bewegung im äquatorialen Afrifa ift ebenfalls eine Fiftion, mahrend die Beschichte von einer nach Zanzibar unterwegs befind= lichen Glfenbein-Raramane in das Reich der Phantasmagorie pure et simple gehört . . . . Es ist abfolut unmahr, daß bie Boften der Affociation von Arabern angegriffen worden find. Bas auf Wahrheit beruht, ift, daß Araberbanden Ber= wüstungen in etlichen Dörfern des oberen Rongo, außerhalb des Protektorates der Stationen, ange= richtet haben; aber weit davon entfernt, feindliche Gefinnungen gegen die Affociation zu befunden, hat ihr Chef, Tippu Tib, einem der Agenten der Affociation, M. Ban Gele, einen Besuch abge= stattet und in Folge der energischen Borstellungen bes Letteren wegen bes Berhaltens ber Araber, bemühte sich Tippu Tib, daffelbe zu entschuldigen, indem er vorschütte, daß fie feine Inftruftionen, welche friegerische Operationen positiv verbieten, überschritten hatten und daß feine Offiziere nur zum Meußerften geschritten seien, weil die Gingeborenen sich geweigert hatten, sie mit Proviant zu versehen. Tippu Tib sagte dem Agenten der Affo= ciation, daß er, um die Fortdauer folcher Unordnungen zu verhindern, feinen Offizieren Befehl fenden murde, fich zurückzuziehen und bas hat er thatfächlich gethan."

### Tagesneuigkeiten.

Butareft, 3. Juni. Tagesfalender.

- Donnerstag, ben 4. Juni (23. Mai) 1885. -Rön. Kathol.: Frohnleichnam. — Protestanten: Ulrife. — Griech. Katholit.: Cuv. Mihail.

(Witterung 8-Bericht) vom 3. Juni. Mittheilungen bes Herrn Menu Optifer, Bistoria-Straße Nr. 60. Rachts 12 Uhr + 10, Frih 7 Uhr + 12, Mittags 12 Uhr + 14 Regunner. Barometerstand 75. himmel bewölft.

Bürft Anton von Sofienzollern, ber Bater unseres Königs, ift gestern (Montag) Vormittags um 10 ein halb Uhr geftorben. Fürft Anton von Hohenzollern wurde am 7. September 1811 gesboren und hat somit ein Alter von 74 Jahren

Franergottesdienst. Anläßlich bes Ablebens Sr. fonigl. Sobeit des Fürften Unton von Soben-Bollern, bes Baters unferes Königs, fand heute Mittag 12 Uhr in der Metropolitankirche ein vom Metropolitprimas zelebrirter Trauergottesbienft ftatt, welchem die Minister, das diplomatische Corps, die Generalität, der Zivil= und Militär= hofstaat bes fonigl. Saufes, ber Primar und zahl-reiche andere hohe Staatswurdentrager sowie bas Offiziercorps der Garnison beiwohnten. - Gine mit Musik und umflorter Fahne vor ber Rirche aufgestellte Ehren-Kompagnie des 3. Infanterie= Regiments gab die Chrenbezeugungen ab.

In Folge des Ablebens des Baters unferes Königs haben geftern Abend Die Borftellungen in ben öffentlichen Garten gemäß einer polizeilichen Weifung nicht stattgefunden.

Der Minifter des Aengern, Berr Campi= neanu, ift von feiner Reife gurudgekehrt und hat bie Leitung der Geschäfte seines Departements wieder übernommen.

Der öfterreichifd-rumanische Sandelspertrag. Vorigen Montag hat die Regierung die Notificationsnote der öfterreichischen Megie betreffend die Kündigung des öfterr.=rumanischen Bertrages, erhalten.

mich in meiner erften Annahme : wir fteben wirtlich einer Berbrecherbande gegenüber und ein Mit= glied derselben hat ganz einfach zwei seiner Genoffen umgebracht. Ich nahm bereits an, daß Lartigues zu biefer Banbe gehöre, jest ist es mir gewiß. Bor fünfundzwanzig Jahren fab ich in feiner Brieftasche ein gang abnliches Papier, bas ich bamals, wie Sie heute, für völlig bebeutnngs= los hielt. Die Erfahrung hat mich feitbem über meinen Irrthum aufgeklärt. Lartigues ift fürzlich in Paris gewesen und wenn er nicht mehr hier ift, wird er zuruckfehren, denn er muß fich völlig ficher glauben. Er wird sich sagen, daß Niemand ihn kennt, Niemand ihn bedroht; ber Glende rechnet ohne mich! Ich bin noch da und habe wies-der zu den Waffen gegriffen. Gott gab Ihnen ben Gedanten ein, meine Gilfe in Anfpruch gu nehmen! Ich bitte Sie jest um die Erlaubniß, bies Papier mit mir nehmen zu burfen, benn ich niuß es in aller Rube ftubiren."

"Nehmen Sie es, Madame!"

Die Kurawieffsche Gruft muß ich morgen auch besuchen."

"3ch werde Sie begleiten."

Ferner muß ich ben Wagen untersuchen, in bem die Leiche des Mannes gefunden murbe."

"Diefer Wagen fteht im Depothof." ,Sehr gut; welche Agenten waren bis jest in der Sache thätig?"

Jodelet und Mariel," antwortete der Bolizeidirektor.

"Wollen Sie so gut sein und dieselhen, sowie noch ein halbes Dugend anderer Poliziften an= weisen, aus den Sotelbüchern die Ramen fammt= licher Fremden auszuziehen, die am Einundzman= zigsten abgereift sind. Es ist mir von großer Wich= eigkeit."

"Es foll geschehen!"

um dessen Schlüssel ich Sie bitte."

ein fünftlerisches Universalgenie, Ramens Löwen. andere für Zwecke der Nihiliften nöthige Gegen= Derfelbe ift nicht nur Komiker, Deflamator und Charafterdarsteller, er ist auch Athlet und -Bauchredner par excellence. Herr Löwen besuchte das Redaktionslokal unseres Blattes und gab und zum Gabelfrühftuck eine fleine improvisirte, aber ganz pikante Borstellung. Was alles herr Löwen produzirt, ist eigentlich nicht recht zu beschreiben, benn man muß unbedingt alle die net= ten Schaustücken sehen und hören, um sich die richtige Ibee von benfelben zu machen, um aber bas größere Publifum boch auf die fehr gelun= gene Figur bes herrn Löwen aufmertfam zu ma= chen, wollen wir einige Buntte feines reichen Brogrammes aufzählen. "Der Bauchredner Löwen" imitirt gleichzeitig mehrere menschliche Stimmen; er läßt Rinder auf der Strafe ichreien und wei= nen, er halt einen Dialog mit seinem Diener, ber ihm aus bem Reller herauf antwortet, er läft bas luftige Schellengeläute eines Schlittens hören, er fängt einen fleinen Spaten, ber jämmerlich aber gang natürlich fchreit, dann imitirt er in allen Tonarten bas Gaufen der Golzfage nach, furs er abmt ohne alle Inftrumente, einzig und allein durch seine Stimme eine Ungahl menschlicher und thierischer Laute und dann fach= licher und elementarer Schallerscheinungen nach. Der "Athlet Löwen" hebt mit den Bahnen den schwerften Mann von der Erde auf, ebenso einen Tisch mit Gläfern 2c., während der "Charafterdar= fteller Lömen" ohne Beihilfe von Schminte, Berrücke ober fonftiger Maskirung feinem Gesichte durch bloße Faltenlegung alle erbenklichen Charaftere einprägen taun. Im Cafino Labes ift jeboch nicht ber Ort, wo die Leiftungen bes herrn Lömen zur vollen Wirtung gelangen, benn befonbers die Bauchrebnerkunft tommt nur in fleinerem Raume zur Geltung und machen wir baber unfere Berren Lefer barauf aufmertfam, bag Lowen auch in privaten Kreisen Vorstellungen gibt und baß er einer felbst größeren Gesellschaft für einige Stunden die Zeit angenehm fürzen fann.

Gerichtliches. Das hiefige Appellgericht wird am 14./26. Juni ben Berleumdungsprozeg ver= hanbeln, welchen herr Kirilow gegen den Finang= inspettor Conftantinescu angestrengt hat.

Bum Raubmord in der Strada Soare. Die Berbachtsmomente gegen den Buchruckereibe= figer herrn Miulescu und feine Frau mehren fich. Da die Angelegenheit bas allgemeine Intereffe in hohem Grade in Unspruch nimmt, so wollen wir Die wichtigften Momente retapituliren. Berr Diulescu war ber Bertrauensmann ber ermorbeten Frau Popovici, dem sie ihr ganzes auf 18.000 Fres. fich belaufendes Bermögen übergeben hatte. In der letten Zeit hat er bei verschiedenen Ban-tiers Titres im Betrage pon 45.000 Frcs. gefauft, wovon 18.000 Fres. der Frau Popovici gehörten. Lettere hatte sich nun bekanntlich mit dem Schullehrer Demitrescu verlobt und verlangte ihr Gelb von herrn Miulescu zurud. Diefer mar nun nicht in der Lage, der Frau Popovici ihr Geld gurud'= auftellen. Ob er bas Gelb in Spekulationen ver= toren hatte, ist bis jest nicht konstatirt, aber der Umstand, daß er auf das dringende Berlangen der Frau Popovici, ihr bas Gelb zurudzugeben, mit allerhand Ausflüchten antwortete, läßt darauf schließen, daß er das Gelb entweber nicht hatte ober fich desfelben bemächtigen wollte. Bahr= scheinlicher ift, daß er das Geld bei irgend einer Spe= fulation verloren hatte, und daß die Furcht, we= gen Unterschlagung angeklagt zu werden, in ihm den Gedanken erweckte, auf irgend eine Beife die Affaire zu vertuschen. Der Antlage ist somit ber logische Faden in die Hand gegeben, welcher ben Bertrauensniffbrauch des herrn Miulescu mit der Mordthat verfnüpft. Un biefes pfy= dologische Moment knüpfen sich nun zahlreiche nicht minder wichtige thatfächliche Momente. So ift es vor allem wichtig, festzustellen, wo sich

"Sie follen ihn haben."

"Dort," fuhr Mimée Joubert fort, "werde ich ihnen meine Unweisungen ertheilen, bann merbe ich hieher tommen und Sie bitten, mich nach bem Bere-Lachaise zu begleiten."

"Ich werde mich bereit halten," erwiderte

Gibran. "Können Sie mir die erbetenen Photographieen

"Bier find fie; mablen Sie Die beften Exemplare.

Die Agentin mablte und verließ bas Bureau des Untersuchungsrichters mit dem Polizeidigektor und dem Kommiffar, der ihr den Schluffel des Saufes in ber Rue Meslans gab.

Sowie fie bas Gerichtsgebäude verlaffen, ftieg Mabame Rofier in einen Bagen und rief bem Rutscher zu: "Rue de la Victoire — einen Franken Trinfgelb - schnell!"

Allein im Wagen überlegte sie sich ihre Lage ernstlich und dachte dabei weniger an das Berbrechen, welches gang Paris beschäftigte, als an

"Ich hatte nicht den Muth, Rein zu fagen," bachte fie, "benn noch lebt ber haß in meinem Bergen und ich will mich rachen an dem Glenden, den ich für einen rechtschaffenen Mann hielt, dem ich mich liebend und vertrauend hingab und ber nichts weiter war, als der gemeinste Räuber, der verruchteste Mörder! Haß und Rachedurst trieben Kopf des jungen Mannes in ihre Hände und unich vormärts, ich sagte Ja! Hätte ich nicht am preßte ihre Lippen auf seine Stirn. Ende doch besser gethan, Nein zu sagen? Wenn Arme Frau, unglückliche Mutter! Der Mann, Maurice eines Tages erführe, daß ich zur Poli= gei gehore, baß ich eine geheime Agentin bin, wurde mir feine Liebe bleiben ? Burbe ich feine schicken und biefer Morber mar - ihr eigener Achtung behalten? Würde er nicht blind bas Borurtheil der Menge theilen, die im Poliziften Inftinkt ließ es fie ahnen. "Es soll geschehen!"
"Ich murde länger aufgehalten, als ich "Ich murde länger aufgehalten, als ich "Ich murde länger aufgehalten, als ich "Ich murde ihm dann die Augen glaubte," sagte sie, hut und Mantel ablegend, und Martel in dem Saufe in der Rue Meslays, öffnen; bas Rind wurde der Mutter vergeben und "fei nicht bofe!" nie aufhören, sie zu lieben! Jedenfalls aber merbe

befand. Herr Miulescu hat nun, wie es scheint, mit einer gewiffen Absichtlichkeit, an diesem Rach= auszuweisen, wo er sich um die fritische Zeit be= fand, ift ihm nicht gelungen. Nicht minder auf= fallend war die Ruhe, welche herr und Frau winden wird. Miulescu bekundeten, als fie ben Leichnam er= blickten. Im Widerspruche mit feinen Ausfagen fteht ferner folgender Umftand : herr Miulescu genden Rrantheiten geherrscht : Blattern in hatte erklärt, daß feine Dienftmagd tagszuvor entlaufen mare. Diefe Dienftmagd erklart nun, baß fie Berr Miulesen am Borabend bes Tages, da der Mord verübt murde, ohne jeden Grund entlaffen habe; es scheint somit, daß er das Ter= rain von jedem unliebsamen Bengen befreien wollte. Schließlich wollen wir auch das nachstehende Ge= rücht registriren: Wie verlautet, foll ein Gespräch bes herrn Miulescu mit feiner Frau im Gefang= niß belauscht worden sein, aus dem hervorgeht, daß herr Miulescu ber Mörber fei. Nach einer anderen Verfion foll der eigentliche Mörder ein biefer Tage von ber Polizei verhafteter junger Mann fein, der den Mord auf Unftiften bes herrn Miulescu und gegen eine Entlohnung von 600 Francs begangen haben foll.

Antidiluvianische Junde. Wir haben un= längst berichtet, daß im Besite bes Rronftädter Handelsmannes Genescu sich versteinerte Riesen= gabne befinden, die in Rumanien gefunden mur= ben. Nunmehr erfahren wir, daß diefe für die Wiffenschaft hochintereffanten Stücke nächst Sabowa unweit Bechet in der Nahe von Crajova gefunden murben. Es foll sich daselbst in bem fandigen Terrain bas gange Stelett eines Riefenthieres\*) befinden, melches vom Winde aufgebeckt zu Tage liegt. Die Bauern, die den Werth bes Fundes nicht zu beurtheilen vermögen, verschlep= pen bereits einzelne Theile bes Knochengeruftes, aus welchem Grunde wir hiermit die tompetente Behörde auf diesen Fund zu deffen Rettung für die Wiffenschaft aufmerksam machen.

Auch eine Racherin ihrer Ehre. Unter biefem Titel brachten wir unlängft bie Melbung, baß bie Chansonetten-Sängerin Fraulein Milli Berzog in Galat auf ihren Geliebten, einen rumanischen Offizier, zwei Revolverschuffe abgefeuert hatte, die aber glücklicherweise ihr Ziel verfehlten. An Diefe Melbung fnupften wir einige für die Chan= sonetten-Sängerinnen im Allgemeinen und für Fräulein Herzog im Besonderen scharfe Bemerfungen. Beute erhielten wir nun von Frl. Milli Herzog ein Schreiben, in welchem sie uns den traurigen Vorfall und die Motive, welche denfelben hervorgerufen haben, ausführlich barlegt. Wenn die Sache sich wirklich so verhalt, wie fie uns Frl. Bergog schilbert, bann muß thr Aft ber Berzweiflung in einem milberen Lichte erscheinen, und wir finden es nur recht und billig, daß fie vom Galager Gericht freigesprochen murbe. Frl. Bergog hat, wie fie uns schreibt, mit bem Offisier D . . ., auf den sie schoß, drei Jahre hindurch gelebt und alles für ihn gethan, damit berfelbe sein Offiziers-Examen machen konnte. Sie hat un= längst auf sein Geheiß ihre ganze Wohnungsein= richtung in Butareft vertauft, um feine bie= sigen Schulden zu zahlen, worauf sie ju ihm nach Galag begab. Dort erfuhr fie, daß Berr B. fie betruge, berfelbe Mann, bem fie Alles geopfert. Sie überzeugte sich augenscheinlich von feiner Perfidie, aber fie verlor doch den Muth nicht, benn "eine echte beutsche Frau," wie Fraulein Herzog schreibt, foll nie den Muth perlieren. Ihr Geliebter troch zu Rreuze, sie verzieh ihm und ba sie beibe kein Gelb hatten, so sah sie fich gezwungen, Chansonettensängerin zu werben. Um 8. Mai murde sie von ihrem Geliebten in barvariger Weise mißhandelt und da ließ sie sich

\*) Bahricheinlich Mammuth ober Maftobon.

ich fo zu handeln suchen, daß er nichts entbecken tann. Unter ber Maste ber rubigen, gemeffenen Madame Rofier werde ich bie unermudliche Polizeiagentin verfteden, die man sonst bas Ragenauge nannte und die sich auf's Neue diesen Bei= namen verdienen will."

Nachdem sich Aimse Joubert ein wenig burch bie eben mitgetheilten Betrachtungen beruhigt hatte, sprangen ihre Gedanken bald zu einem andern Gegenstande über: "Ich fann mich un-möglich irren; Lartigues ift die Sauptperson in biefent finftern Drama und ich that recht baran, meinen Beruf wieder aufzunehmen. Schulde ich boch dem Grafen Dwan, dem Sohn einer ermor-beten Mutter, der mich nicht als Geliebte bes Mörders verfluchte, eine ewige Dantbarkeit! 3ch werde sie ihm beweisen, indem ich seine Mutter räche! Ich werde ihm den machtigen und doch fo schurtischen Edelmann ausliefern, pon bem Lartigues nur ein bezahltes Wertzeug mar."

Der Wagen hielt, aber fo fchnell er auch gefahren mar, es mar boch schon einviertel auf Sieben und seit zwanzig Minuten wartete Maurice im Salon. Jett stand er auf, tam Madame Rofier entgegen, fußte sie auf beide Wangen und rief heiter: "Seut können Sie mich nicht schelten, liebe Freundin, beut ließen Sie mich warten!"
"Einmal ift keinmal," antwortete die Agentin

in demfelben Ton. Dann nahm fie ben hubichen

welchen fie fo gartlich umarmte, war ber Mörber, ben fie suchen sollte, um ihn auf bas Schaffot zu Sohn! Reine innere Stimme fagte es ihr, fein

"Sie brauchen nicht erft um Entschulbigung

Im Cafino Labes produzirt fich gegenwärtig Berr Miulescu mahrend ber Beit gwifchen 3 bis gu dem bedauerlichen Acte hinreißen. Die Galate 5 Uhr Nachmittag, da der Mord verübt wurde, herren haben sich gegen Fräulein Berzog fehr galant bewiefen, fie haben ihr mahrend ber zwei Tage, da sie verhaftet mar, zahlreiche Blumen= mittage Besuche abgestattet, aber sich darüber spenden übersendet. Wir wollen hoffen, daß Fraulein Bergog den Schmerg über die Untreue und Charafterlosigfeit ihres Geliebten in Balbe ver-

Befundheitszuffand des Sandes. Im Laufe bes Monats Uprill haben im Lande die nachfolmehreren Rommunen der Diftrifte Argefch, Ruftendje, Jaffy, Muscel und in je einer Rommune ber Diftaitte Dimboviga, Olt und Meheding. Scharlach in mehreren Rommunen ber Diftrifte Argesch, Covorlui, Tulcea und in je einer Kommune ber Diftrifte Butna, Romanat, Roman und Frahova; an berfelben Rrantheit find 23 Rinder in ber Stadt Bufareft geftorben. Roth= Lauf in mehreren Rommunen ber Diftritte Covorlui, Tulcea und Balcea und in je einer Kom= mune ber Diftrifte Olt, Prahova, Jalomiga, 31fow und Argesch; an derfelben Krantheit sind 9 Kinder in Bufarest, 13 in Galat und 13 in Tulcea gestorben. Dyphteritis in zwei Rommu= nen des Diftriftes Ilfov und in je einer Rommune ber Diftrifte Bugen und Jaffn; an diefer Rrantheit find 4 Rinder Blojefti und 2 in Jaffy gestorben. Reuchhuften in mehreren Rommunen der Diftrifte Covorlui, Brahova und Balcea und in je einer Rommune ber Diftritte Dit und Teleorman; an diefer Rrantheit find ferner 3 Rinber in Butareft und 3 in Braila geftorben. Typhus in je einer Rommune ber Diftrifte Dimboviga und Falciu; an biefer Rrantheit find 13 Personen in Butareft, 3 in Crajova, 5 in Galag, 5 in Jaffy und 6 in Plojefti geftorben.

Belagra, In dem Diftrifte Dimboviga herricht unter ber ländlichen Bevolferung bie Belagra in Beforgniß erregender Beife. Die Babl ber Rran= fen im Spital bes genannten Diftritts ift eine fo große, daß neue Rrante nicht mehr aufgenommen werden fonnen.

Bur Wildschonung. Im Monate Juni be- finden sich nachstehende Wilbarten in der Schon= geit : Thier und Ralb vom Rothwild, Rehgais und Rig, Bod, Gais und Rig vom Gemswild, Auerhahn und Benne, Birthenne, Safe, Safelhuhn, Rebhuhn und Wachtel; vom 15. Juni an ber Birthahn, bis zum 15. Juni die Ente. Es mare au munichen, wenn unfere herren Jager auch bier zu Lande Die Schonzeit genannter Wildgattungen einhalten würden.

Bom Wetter. Die letten meteorologischen Berichte laffen für ben Unfang und bas Enbe ber nächsten Boche ruhiges, trodenes und warmes Wetter gewärtigen. In ber Mitte ber Woche burfte bas Better ein theilweife regnerisches, bin und wieber mit Gewittern und Winden abwechselnbes fein.

Codesfall. Aus Kronftadt wird geschrieben : Alexander Neurihrer, Bachter bes Kronftadter Promenadetaffeehauses, früher langjähriger Bach= ter bes "Sotels Bufarest", ift am 30. Mai, Abends 10 Uhr, an einem erfolgten Berzschlag in feinem 57. Lebensjahre plötlich geftorben.

Richt erhobene Gelder. In der Depositen-Raffa in Budapeft erliegt die Gewinnstfumme von 53,000 fl. aus ber Ziehung der Reglevich= schen Lofe. Der Gewinner hat fich bis jest noch nicht gemeldet.

Bictor Sugo. Aus Paris wird unterm 30. v. Mts. geschrieben: In Gegenwart ber Familie murbe Bictor Sugo's Leiche Nachts in ben Sarg gebettet. Die Ueberführung ber Leiche gum "Arc de Triomphe" erfolgte um 51/2 Uhr Fruh. Junge Leute wollten ben Sarg tragen, berfelbe murbe jedoch auf den Leichenwagen gehoben und mit umen völlig überbeckt. Der Katafalt ift unge= mein imposant. Der Sarkophag ist schwarz und filbergeziert und ruht auf einem mächtigen Doppel=

zu bitten, liebste Freundin, muß ich boch in gehn Fällen neunmal Ihre Nachficht in Unspruch nehmen."

Es ist angerichtet," melbete bie Dienerin. Mimée Joubert nahm ihres Sohnes Arm und führte ihn in's Speisezimmer, wo ein fleines, aber ausgesuchtes Diner ihrer harrte. Das Mahl mar fein, Die Speifenden angeregt, aber ichon um neun Uhr nahm Maurice von feiner lieben Freundin Abschied.

"Dentst Du noch an Dein Bersprechen ?" fragte diese, mährend sie ihn bis an die Tür des Borzimmers begleitete. - "Welches Berfprechen?" - "Mir zu ichreiben, wenn Deine Abmefenbeit länger als brei Tage bauern follte." - "Ich werbe es nicht vergeffen." — "Ich rechne barauf und Du wurdest mir fehr meh thun, wenn Du nicht Wort hielteft."

Maurice umarmte Madame Rofier noch eing mal und begab fich bann in feine Wohnung in ber Rue de Navarin, wo er Nachrichten von Octavie zu finden hoffte, aber bie fleine Schonheit war nicht gekommen und hatte nicht geschrieben. Gang beschäftigt mit ber Eroberung des jungen ruffischen Millionars, vergaß sie den Freund ihres Bergens für den Augenblick vollständig und weit entfernt, eine eifersüchtige Regung über diese Bergeßlichkeit zu fühlen, rieb sich Maurice die Sande. Er fühlte sich frei und der Gedanke, daß Octavie ihn verlaffen hatte, verursachte ihm ge= radezu Freude.

Ehe er sich zur Ruhe begab, pacte er feinen Koffer für ben folgenden Tag. Er sammelte alle Notizen, die ihm in Bic-fur-Braisnes nugen follten und legte fie mit dem Schluffel in feine Brieftasche, ber ihm bienen follte, um an ben Rapitan van Broecke zu schreiben. Das Portefeuille felbft ftedte er in eine Sandtasche, bann ging er ju Bett und fcblief ein. Laffen mir ihn fchlafen!

(Bacriesmoe falet)

ein Medaillon ber Republit mit der Inschrift : "Liberté, Egalité, Fraternité", ferner Freimaurer= Embleme angebracht. Bon der Terraffe fällt ein ungeheurer Trauerflor nieder; Falguiere's Riefen= gruppe ift florumhüllt, zahlreiche Schilber tragen den Titel von Victor Bugo's Werken. Das grandiose Monument im Triumphbogen hebt sich von bem luftigen Sintergrunde in pittoresten Linien ab. Die größten Rünftler arbeiten an der Ausschmudung bes "Arc be Triomphe", wo Bictor Sugo's Leiche auf hohem Ratafalf ruhen wird; alle Garten bes Landes scheinen ihres Blumenschmudes beraubt zu werben, damit die Grabftatte des Dichters ju gieren; in breitem Strome merben Delegirte aus bem ganzen Lande und aus allen Beltibeilen die belebieften und vornehmften Strafen von Baris durchziehen, die Memter, die Geschäfte werben feiern, das Militar in voller Barade bem Dichter die Guldigung darbringen. Aber — so heißt es — auch die Anarchisten wer= ben nicht unthätig fein. Man spricht bavon, bak mit Betroleum und Dynamit Berwirrung in bie Maffen, welche Sugo die lette Ehre erweisen mersen, gebracht werden foll; ferner, daß die Rleris falen berartige Demonftrationen ju unterftugen ge= fonnen sind, weil das Pantheon feines firchlichen Charafters entkleidet und feiner urfprünglichen Beftimmung, die fterblichen Refte ber großen Dlanner Frankreichs aufzunehmen, wiedergegeben wurde. Die Rleritalen, haben jedoch ausgespielt in Paris, und die Anarchiften sind in so verschwindender Mi= norität, daß fie zerschmettert würden bei dem ersten Schritte, eine Panique hervorzurufen. Für alle Fälle find große Sicherheitemagregeln getroffen.

Begnadigt. Der Abvotat Dr. Rofenberg in Budapeft, welcher ben Grafen Batthyangi im Duell erschoffen hatte, hierfür zu einem Jahre Rerfer verurtheilt und vor drei Monaten die Strafe angetreten hatte, murbe pon Gr. Maj. bem Ronig

Afrika's Klima und die deutschen Arbeiter. Auf bem Deutschen Geographentag in ham= burg hielt dieser Tage Berr Dr. Fischer aus Zanzibar einen Vortrag über "die klimatischen Vers hältniffe Afrikas in Bezug auf die Verwendung überschüssiger deutscher Arbeitskräfte". Es erscheine unbegreiflich, führte Redner an. daß die Meinung noch vielfach verbreitet fei, ber Europäer fonne fich im tropischen Afrika akklimatifiren. Gine folche Atklimatisation sei nach den vorliegenden Erfah-rungen unmöglich; in Folge der klimatischen Ber-hältnisse im tropischen Afrika würde der Europäer allmählich weniger widerstandsfähig gegen die Ein-flusse berselben, und es bilde sich bei längerem Aufenthalte ein Zuftand heraus, ber am paffend= ften mit "Blutarmuth" zu bezeichnen fei. Gelbft wenn es einigen Bevorzugten möglich wäre, ihre ganze Lebenszeit in Afrika zu verbringen, so sei es doch durchaus nothwendig, daß die Nachkommen berselben im geeigneten Alter nach Europa übersiedelten, weil fie fonst vollständig begenerir= ten, hinfichtlich ihrer geiftigen und förperlichen Fähigfeiten wesentlich hinter ben Eltern zurud= ftänden. Man könne bies an ben portugiesischen Unsiedlern erkennen, welche, wenn sie ihren Stamm unvermischt erhielten, bereits in ber britten Ge= neration ausstürben. Redner fagte, daß er Stanlen burchaus nicht beipflichten tonne, wenn berfelbe erkläre, daß der deutsche Landmann in Inner= afrika ebenso wie in ber Beimath sein Fortkom-men finden könne. Die Temperaturverhältniffe feien eben höchft ungunftige. Bas speziell bie jungft beutsche gewordenen Gebiete anlange, so gebeihen bie heimischen Pflanzen baselbst über= aus schlecht; Gemuse beispielsweise, bas nur unter Schutbachern gezogen werben tonne, arte ichon in der zweiten Generation vollständig aus und müffe durch aus der Heimath bezogenen Sa= men erset werden. Auch unsere Hausthiere famen bort nicht fort. Ueberdies stelle die Tags über fortwährend herrschende habe Temperatur größere Anforderungen an die Bergthätigteit als in Europa und bereits nach kurzer Zeit stelle sich Kurzath= migfeit, herzerweiterung u. f. w. ein. Bas aber por allen Dingen am meisten mit in die Wag= schale falle, sei das Vorherrschen der die Malaria bedingenden Miasmen in allen benjenigen Gebie= ten, welche fich in Folge ihrer Bewäfferungsverhältniffe und ihres feuchten Bodens zur Bearbeis tung eignen murben. Die Luft fei in diefer Be= ziehung nur gesund in trockenen und durren Ge= bieten, woselbst eben der Ackerbau ein Ding der Unmöglichkeit fei. Die Bedingung für die Fort= pflanzung der Malariafeime feien Warme, Feuch= tigfeit (namentlich mabrend ber Regenzeit) und Stagnation der Luft. Außerdem fei auch das Ausadern eines mit Zersetzungsproduften geschwänsgerten Bobens sehr gefährlich. Gs fonne feineswegs als durchweg richtig anerkannt werden, wenn es heiße, daß man durch eine vernünftige und rationelle Lebensweise von Fiebern befreit bleibe: benn es gebe Gebiete, in welchen eben Jeber von Malaria-Miasmen infizirt werden muffe. Dabei hafteten dieselben keineswegs am Boden, fie entwickelten sich vielmehr auch an den Wanben ber Baufer, ja selbst auf Schiffen, wie ein Fall gelehrt habe, in welcher ein großer Theil der Mannschaft einer im Zanzibarhafen ankernden Fregatte von der Malaria befallen worden fei. Ein Aendern des Standortes, den das Schiff inne hatte, nutte nichts, da die Miasmen feines wegs durch Winde vom Lande her getragen wor= ben waren. Ebenso war die Krankheit auch feines= wegs vom Lande aus eingeschleppt worden, vielmehr hatten sich bie Miasmen in den Räumen bes Schiffes selbst entwickelt. Der Redner fam ju bem Schlusse, daß bas tropische Afrika sich für bent deutschen Landmann teineswas eigne und sich nur hochftens, daher in beschräntter Beise zum Plantagenbetrieb, vorwiegend jedoch ausschließlich

niebestal. Auf ber Borderseite find Balmen und jur Unlegung von faufmannischen Faktoreien em=

#### Bunte Chronik.

("Der Wiener Sanst.") Wir lefen in ber Biener "Breffe" : Jebem Biener Biertrinter ift bie hierorts geltenbe Unfitte genugfam befannt, bie barin befteht, daß felbst in ben befferen Re= staurationen bei ber "Schant" dem frisch gefüll= tent Glafe - foweit dies unbemerkt geschehen fann — ein Zusat von Resten beigemengt wird, welche frühere Gafte in den Glafern fteben liegen. Der gutmuthige Wiener nennt bies "Banel" und begnügt fich damit, bem Rellner ben ftreng= ften Auftrag zu geben: "Sie, Schorsch, ein Krü-gel; aber ohne Hanst!" Der Rellner mare auch auf Berlangen fofort bereit, einen Gid babin gu fchwören, daß er ein Bier ohne Sanst bringt, vermag aber bei ber Schant nur eine Ronzession zu erlangen, daß dem Stammgaft nicht mindestens drei stehen gebliebene Bierreste in's Glas geschüttet werden. Die Berliner Biertrinker find weniger ge= muthlich, sondern nehmen dies mehr von der ver= nünfrigen Seite und wollen für ihr baares Geld frisches Bier haben ohne Beimengung efelhafter Neberrefte aus der hinterlaffenschaft früherer Gafte, wie nachftehender Bericht eines Berliner Blattes zeigt: "Wegen Wiederverwendung von Bierresten in zwölf Fällen wurde die Pächterin bes Bierausschanks zu Berlin im Dechant'schen burfen. Weniger fühlbar ist ber Regenmangel für Tanzlolal, Elsasserstraße 15, Johanna Friederife ben bereits allenthalben in die Halme gegangenen, Bartel, zu 72 Mark Gelbstrafe verurtheilt." Das gut bestockten Winterweizen, mahrend die Früh-Berliner Bier genießt nur einen bescheidenen Ruf, aber die Berliner Bierfreunde sind praktischer als wir; fie schleppen den "Bansl" vor Gericht und es wurde jedem unserer Birthe bie Luft verge= ben, in unfer Rrügel alte Jauche hineinzuschütten, wenn er für zwölf "Bansln" 42 fl. Strafe zahlen

(Victor Sugo-Anekdoten.) Befanntlich hielt ber Dichter an bem perfonlichen Gottgebanken mit Energie fest. Die religiofe Ueberzeugung bes Poeten wurde oftmals zum Ausgangspunfte von Neckereien seitens der besonders Intimen ge= nommen. Gines Abends trat ber atheiftische Theateragent Schoelcher in den Salon des Dichters, vom Regen gang burchnäßt, und fagte, fich schüttelnd : "Wenn Gott existirte, wurde er bann zugegeben haben, daß ich so naß werde?", wor= auf Victor Sugo erwiderte: "Wenn Gott nicht existirte, murben Sie alsbann bier ein fo schones Feuer antreffen ?" — Bis zum Jahre 1878 be= wohnte der Dichter eine Wohnung im dritten Stockwerke der Rue de Clichy. Die Witwe feines ältesten Sohnes, welche sich nachträglich mit dem bekannten Pariser Journalisten und Deputirten M. Lockrop vermählte, wohnte in Gemeinschaft mit ihrem zweiten Gatten und ben beiden Kindern aus erfter Che, ben felbft berühmt gewordenen Enteln des Dichters, Jeanne und Georges, in bem= selben Sause und übersiedelte mit dem Dichter im Jahre 1879 in bie Avenue d'Enlau. Bier bewohnte Victor Hugo ein der Prinzessin von schen hat es im ganzen Lande ausgiedig geregnet. Lusignau gehöriges kleines Hotel. Er wollte dies sotel vor kurzem kaufen, doch war ihm der Welchselstille C. STRRIII & C. Kaufpreis von 700.000 Fr. zu hoch. — Wie, sagte er ber Prinzeffin, für ein kleines Haus begehren Sie 700,000 Francs? — Pardon, Mon= sieur Hugo, erwiderte die geschäftskluge aristo= fratische Dame, das kleine Saus ift den Preis unter Brüdern werth, es ift eben ein hiftorisches Haus. Bergeffen Sie nicht, daß dieses haus bas große Glück genoffen hat, Jahre hindurch von Victor Hugo bewohnt zu werden! - Trot die= fes graziöfen Compliments weigerte ber Dichter fich, ben Preis zu bezahlen; beshalb erwarb er im vorigen Jahre ein benachbartes Grundstück, auf welchem er ein neues, feinen Bedürfniffen entiprecher des heim zu erbauen gedachte. Der Tod hat diefes Borhaben vereitelt. Zu den intimften Freunden des Hauses gehörte viele Jahre hindurch Mad. Toal Dorian, eine kleine weißhaarige Dame, welche zu ben Berehrerinnen des Dichters zählt. Im Hotel Bictor Sugo murden fehr häufig fleine Diners veranstaltet, zu welchem die Freunde des Dichters, Monfelet, Bacquerie, der Sefretär Victor Hugo's, M. Richard Lesclinde, und mehrere Andere sich einzufinden pflegten. Nach den Diners, während welcher ber Dichter feine Erinnerungen gum Beften zu geben liebte und die Konversation durch treffende geistreiche Apergus wurzte, mußten sich bie Gafte in die Gemächer Lockroy's zurückziehen, ba in der Wohnung des Poeten nicht geraucht werden burfte, Satten die Geladenen ihrem Ranchbe= burfniffe genügt, tamen fte wieber im Salon gu= sammen, woselbst ber Dichter in einem Kamin-winkel, welchen er "le bastion" nannte, Cercle hielt. Bahrend eines folchen Plauderftundchens sogte er einst: "Nach meinem Tode wird man unschätzbare Werthe an Büchern und Bisouterien in meinen Riften und Raften finden. Gben fo viele Taufende von uneröffneten Briefen, benn ich lefe seit vielen Jahren nicht mehr die Briefe, welche man mir schreibt. Ich öffne auch nicht die Packete mit Geschenken und Kunftgegenständen, die man mir sendet. Nehmen Sie dazu die große Menge von alten Möbelftoffen, Waffen und Curiositäten aller Urt, welche ich auf meinen Reisen gesammelt, aber niemals ausgepact habe, so werden Sie sich einen Begriff machen konnen, welche Ausdehnung meine Magazine besigen."-Gin Bühnendichter unterhielt sich einst in Bruffel mit Bictor Sugo über deffen Werke und bezeich= nete es als eine große Rühnheit, daß derselbe in "Les Misérables" das berühmte grort Cambronne's in der Schlomt pei Materloo wieder hergestellt halbe. "Ich durfte das nur in einem Werke thun, das den Titel "Les Mijerables" trägt, denn das Wort selber gehört zu den armen

und elenden der frangofischen Sprache,"

### Sandel und Verkehr.

Bufareft, 3. Juni. Die Ernteaussichten Rumaniens. Die Wintersaat, von welcher im vorigen Herbst in Folge der späten Maisernte, des frühzeitigen Gintritts ungunftiger Witterung und bes in vielen Gemeinden in Folge ber Maul= und Klauenseuche fehr fühlbar geworbenen Mangels an Zugvieh wohl 25 bis 30 Pergent weniger, als im vorher= gegangenen Erntejahre angebaut murbe, ift im Allgemeinen befriedigend; in einzelnen Gebieten, fo namentlich in der frühzeitig zur Fechfung tom= menben malachischen Gbene fogar eine verhältniß= mäßig reiche Mittelernte versprechend. Reps, mel= cher diefer Tage schnittreif wird, bedarf nur einer gunftigen Witterung für die Ginbeimfung, um eine Entschädigung für die mehrjährigen Mißernten gerade in diefer Fruchtgattung zu bieten. 3mar hat derfelbe in einzelnen Gegenden burch Burmer gelitten, fo zwar, daß in der Umgebung von Bufareft viele bamit beftellte Felder wieber umgeackert werden mußten, boch find bas lediglich Ausnahmsfälle, welche bas im Allgemeinen außerft gunftige Urtheil über ben Stand bes Repfes nicht gu alteriren vermögen. Um aber bie hoffnungen, welche man auf die Repsernte fest, zur Wirklichkeit werben zu laffen, bedarf es für die nächfte Beit einer trocenen Bitterung, mabrend bie Getreibefrüchte eines ausgiebigen Regens bringend begut beflockten Winterweizen, mahrend die Fruhjahrsfaat in vielen Diftriften namentlich ber Mol-bau bereits an ber Grenze ihrer Widerstandsfraft gegen die in Folge austrochnender Winde doppelt fühlbar gewordene Dürre angelangt ift. Was vom Sommergetreide gefagt murbe, gilt auch vom Mais, welcher zu einer Entwicklung eines ausgie= bigen Regens bringend bedarf. & Stellt fich biefer in den nächsten Tagen, d. h. vor der völligen Reife des Repses ein, so ist für Weizen eine Mit= telernte und auch für die heuer in viel größe-rem Umfange angebauten Sommersaaten eine völlige Erholung zu erwarten, ohne daß bar= unter ber bereits erntefertige Reps Schaben leiden murbe. - Der Obftbau, welcher für Rumänien nur im Sügellande namentlich der Klei= nen Balachei und ber Moldau eine gewiffe Bebeutung beanspruchen barf, hat zwar burch Rälte und hagelschlag stellenweise gelitten. Dafür sind aber die Obstgärten von Raupenfraß so ziemlich verschont geblieben und fam bie falte Witterung doch schon zu spät, um ben Fruchtanfat wesentlich zu beeinträchtigen. — Der Weinstock hat fich allenthalben gut entwickelt und ift ber Bluthen= ansatz ein sehr reichlicher. Leider unterliegt es feinem Zweifel mehr, daß mehrere der besten Weingegenden Rumaniens der Phyllorera verfallen find und daß uns die Monate Juli und August neue Beweise über die rapide Berbreitung der gefährlichsten aller Weinstockschädlinge er= bringen werden. Nach heute eingelangten Depe-

#### Wechselstube C. STERIU & Co. Strada Lipscani No. 19.

Kurle vom 3. Juni n. St. 1885. 6 pre. Staats-Obligat. (convertirte Rural) 87.1/2 88. — Ducaten. (convertite Rural) 87 1/2 88.— Ducaten.

6 prc. Rum. Eisenb.
Obligationen,neue, 103.3/4 104.1/4 Lira ottom.

7 prc. Ored. fonc. urb. 98.1/4 98.4/4 Silber g. Pap.

7 prc. Ored. fonc. rur. 102.3/4 103.1/4 Rubel-Pap. compt.

7 prc. Anleihe Stern 106.— 107.— Credit-Anstalt.

8 prc. Anl. Oppenheim 108.— 109.— 50/6 Rente met.

Pensionscasse Oblig. 10.12 11 40 126.-

Pensionsonsse-Oblig. 00% Rente n (nomin, 300 Lm.) 208.— 212.— Rente Pap. Munic pallose à Ln.208 212 Rents Pap.

Munic pallose à Ln.20 30. 31. Goldrente
Oredit mobil: roum 170. 180. Türkenlose.

Rum Bau-Gesellsch 180. 182. London.

Vers.-Ges. Nationala 229. 231. Paris.

Vers.-Ges. Dacia-R. 282. 285. Berlin.

Rum. National-Bauk 1170. 1190. Amsterdam. 108.30 20.50 124 40 49 25 60.90 . 10.20 10.40 Türkische Schuld Gold-ALio . 17.— . 43.25 Loudon 3 Monate 25.10 25.11 1/4 Türkenlose.

Auswärtige Notifunges vom 2. Juni. Action der Banque de 6.1/<sub>2</sub> 25.39 Frankfult a./M. Paris 3 Monate . 5%/o Rum. Rente Berlin 3 Monate . . 20.60 . 93.4/ Amsterdam 3 Monate 12.02

Brailaer Getreibes Markt

bom 29. und 30. Mai n. St. 1885.

(Driginal-Bericht bes "Butarester Tagblatt".)

Libre Frce. 1500 Rufuruz 59<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 7.45 Mag. 4500 " 57<sup>1</sup>/<sub>3</sub> 7.35 **Go**lep 950Kufuru3571;2 7.20 Caic 7000 " 61— 7.90 " " 593/4 7.45 mag. 581/4 7.45 " 59— 7.335 Mag. 3080 5100 603/4 7 60 " 581/2 7.60 & flep 601/2 7.85 Caic 62— 7.80 Mag. 583/4 7.275 2520 2400 2100 Beigen 581/4 10,28 1600 1500 Rufuru358 1, 7.25 2880 " 59— 7.30 1500 60- 7.60 " 58<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 7.30 " 57'<sub>/2</sub> 7.15 " 1490 59'<sub>/4</sub> 7.35 " 1400 58<sup>3</sup>/<sub>4</sub> 7.35 " 2000 57'<sub>/2</sub> 7.25 Caic 1500 59- 7.65 " 860

1050

1330

1800

58<sup>1</sup>/<sub>4</sub> 6.60 Caic 57 - 6.95

573/4 7.10 Mag.

Regensburg, 2. Juni. Der Fürft von Thurn und Taxis ist heute Abends gestorben. London, 2. Juni. "Daily News" fa-

Telegraphische Nachrichten.

respondez" wird aus St. Petersburg telegra-

phirt, in gutunterrichteten politischen Kreisen

glaube Niemand, daß Fürst Bismarck in

Folge ber mit Lord Roseberry gehabten

Unterredungen mit dem Gedanken umgebe,

die bisher in der Zentral-Assatischen Politik

Hugo's hat heute unter Entfaltung nie ge-

fehener Pracht und Betheiligung einer zahl-

losen Menschen-Menge stattgefunden. Es hat

nicht die geringfte Rubeftörung ftattgefunden.

ift erfrankt. — Der Gefundheitszustand bes

Raifers ift befriedigend. Se. Majestäi konnte

bereits Rapporte entgegennehmen und heute

Hoheit Fürft Anton von Hohenzollern ift

heute Morgen bald nach 10 Uhr verschie-

bea. Die Beisetzung findet nächsten Sonn-

Sigmaringen, 2. Juni. Se. fonigl.

Berlin, 2. Juni. Die Raiferin Augusta

Paris, 1. Juni. Die Beerdigung Victor

eingeschlagene Bahn zu ändern.

Morgen die Minifter empfangen.

Wien, 1. Juni. Der "Politischen Kor-

gen, England und Rußland hätten sich barüber geeinigt, in der afghanischen Frage bem Könige von Dänemart das Schiebsrich teramt zu übertragen.

London, 2. Juni. Aus Sindoftan eingelaufene Depeschen melden von in Kaschmir stattgehabtem Erdbebeu.

Madrid, 2. Juni. In der Provinz Valencia nimmt die Cholera zu.

#### Wir erfüllen hiermit die traurige Pflicht, allen Berwandten, Freunden und Bekannten Nachricht zu geben von dem geftern 5 Uhr Nachmittags nach langwierigem Leiben im 54. Lebensjahre erfolgten Ableben unseres innigft geliebten Gatten, Schwagers und Onfels ALOIS KÖNIG. Die entfeelte Gulle bes theueren Berbli=

chenen wird morgen, Donnerstag, 4. Juni n. St. Nachmittags 4 Uhr, von der Ka= pelle bes rom. = katholischen Friedhofes aus zur ewigen Rube bestattet werden. Um ftille Theilnahme bitten

Katharina Konig geb. Engels, als Gattin, Anton Engels, als Schwager, selene Engels. Anette Vernet, ale Schwägerinnen, Babette Engels,

Pictor Pernet, Sefene Engels, Constantin Engels, als Reffen und Richte. Butareft, ben 3. Juni n. Ct. 1885.

### Wichtig für Ausländer! Michail T. Stătescu.

Doctor der Rechte, der politischen und Verwaltungswissenschaften vormals Gerichtspräsident und Decan der Advokatenkammer in Graiova,

hat, burch Familien = Interessen veranlaßt, seinen Wohnsig nach Bukarest verlegt, woselbst er bie Abvocatur fortfegen wirb.

Informationen konnen in beutscher, ungarischer, französischer, italienischer ober rumanischer Sprache ertheilt werben. Consultation täglich von 7—8 Uhr Bor=

mittags und 5—8 Uhr Nachmittags. Plaidoper für Unbemittelte (Armuths= zeugniß) gratis.

Aldvocaturskanzlei: Batistă, Strada Prudenței No. 38, Ecke der Str. Polona und Str. Italiana.

#### Angekommene Fremde.

Grand Sotel Boulevard. (Mbe. Sorn u. 3. Miller.) Corbu m Frau, Grundbefiter a. Sufdi. Botez, Abvotat a. Jaffy, Dr. Rigo, a. Folticeni. Cornand, Unternehmer a. Galat. Griinbaum, Ingenieur a. Galatz. Topali, Kaufm. a. Galat. Miller, Fabritant, a. Luttid. Dallemagne, Fabritant a. Littich. General-Lieutenant Terwangne, a. Luttich.

Grand Hotel Imperial. (Bongharby Direktor.) Briber G. Garofiibi, Rauffeute a. Bugen. Boppu m. Fam., Raufm. a. Buzen. Milita, Grundbef. a. Buzen. Penchas, Raufm. a. T .= Magurele. Theodorini m. Fam., Grundbes. a.

Sotel Regal. (3. Stiefler.) Miffir, Grundbef. a. Jaffy. Sivelle, Ingenieur a. Butareft. Nicolaiescu, Abvotat a. Tergovischte. Dumitropol, Abvofat a. Tergovischte. Brettner, Raufm. a. Galay. Kapitan Bonescu, a. Roman. M-me Capelleanu, a. Ploefii. M-me Jonescu, a. Ploefii. Baron v. Telegna, a. Marburg. Ritter v. Drouot, a. Ling. Baron Lamberg, Grundbef. a. Budapeft.

Hotel Union. (3. Stiefler.) Port, Student a. Titbingen. Bed, Kaufm. a. Bubapeft. Reuburg, Unternehmer a. Krajova. Anatola, Ingenieur a. L.-Severin. Stern, Fabritant a. Stuttgart. Metger, Ingenieur a. Galat. Muzen, Unternehmer a. Paris. Gheorgiu, Ingenieur a. Foffchani. Braicom, Rentier a. E. - Geverin. Epurescu, Deput. a. Giurgemo. Philipescu, Grundbef. a. Fotichani. Savianu, Deputirter a. Fotichani. Graf S. Baranzow, a Barna. Graf &. Enochofineth, a. Riew. Dalitoff, Kabritant a. Obeffa. Müller, m. Fam. Grundbef. a. Dresben. Auriel, m. Frau, Rentier a. Geuf.

#### Lizitations-Ausschreibungen.

3./15. Juni. Verkauf von 550 alten, ausrangirten Telegraphen-Stangen von der Linie "Pétra-Buhuei". — Präfektur in Pétra und

Subpräfektur in Buhuşi.
5./17. Juni. Rindfleischlieferung für das 4. Jäger - Bataillon auf die Dauer eines Jahres. Garantie: Ln. 1000. — Bataillons-

anf die Dauer eines Jahres. Garantie: Ln. 1000. — Bataillons-Kanzlei in der Alexandria-Kaserne in Bukarest.
6./18. Juni. Lieferung von 400 Kubikklaftern Buchenholz für die Saltee Slauic. — Kanzlei dieser Saline, Präfektur des Distriktes Prahoya in Ploesci und General-Direktion des Tabak- und Salz-Monopols in Bukarest.

11723. Juni. Wiederherstellung mehrerer Brücken auf den Chausséen "Bucureşci-Tigânesci" und um die Hauptstadt Bukarest.

Permanent-Comité des Distriktes Ilfov

18730; Juni, Lieferung von 10,000 Stück Stearin - Kerzen eigener Qualität für die Schiffs, Laternen der Flotille. — Kanzlei derselben in Galatz.

#### Literarisches.

#### Wichtig für Handwerker.

"Die Werkstatt", Meister Konrad's Wochenzeitung, Leipzig, Ernst heitmann. (Auflage 100,000 Gremplare.) Preis vierteljährlich In. 1.25. Bu beziehen durch die Post und den Buchhandel.

Die foeben erschienene 22. Nummer biefes fich in allen Bandwerfer=Rreifen bes größten Beifalls erfreuenden Blattes bringt forgenden Inhalt:

(Aus der Belt.) - (Für die Bertftatt) : Gin nilyliches Inftrument - Bom Anelohnen. - Gine neue und gute Methode, Flaschenhalfe abruichneiben. - Gine fonderbare Art Lebrlingsarbeiten. - Allerhand Ritaliches für den Handwerfer. — (Für den Abendschoppen): Wie es früher in Amerika war. — Fünstundzwanzig Jahre bei demselben Weister in Arbeit. Braktisches Christenthum. — Ein alter Tischlergefelle. - Ein Geburtstagsgeschent für Bismard. - Briefe an ben Meister Konrad. — (Filt Haus und Herd): Billige Broschen. — Sauertraut mit gebratenem Hering. — Aus Meister Konrad's Liederbuch (Abschied von Daheim). — Rhabarber-Kompot. — Zwölf biedere Hausegeln. — Aus der Kinderstube. — Spruch. — (Filr den Feierabend): Ooktor und Apotheser. — An meinen Wichel. — Brieffasten.

## Gesang-Verein , Gintracht"

Wir beehren uns hiermit unfere geehrten Mitglieder, Freunde und Gönner, sowie ein geehrtes B. T. Publifum Bu bem am Sonntag, ben 7. Juni n. St., ftattfinben= ben I. Diesjährigen

(nächft Colentina) höflichst einzuladen.

Außer Gefangsbortragen feitens unferes Mannerchors wird bie Mufit-Kapelle ber früheren Rationalgarbe die beliebteften Tangpiècen

Für gute Restauration ist bestens Sorge getragen. Es braucht wohl nicht mehr erwähnt zu werben, bag Zein mit seinen schattenreichen Bauinen zu einem ber anmuthigfteu Bergnitigungs-plate zählt und indem wir uns angelegen sein ließen, den Ausflug zu einem wahren Feste zu gestalten, hoffen wir auf recht zahlreichen Besuch.

Bei unglinstigem Better findet ber Ausflug den barauf folgenden Mit Gangergruß Der Borftand.

#### Täglich T Garten=Rouzert

ber rühmlichft befannten Mufit-Rapelle Carbus, unter ber perfonlichen Leitung biefes Berrn.

Für vorzügliches, stets frisches Reformator-Bier kalte Speifen ift bestens gesorgt.

Um zahlreichen Zuspruch bittet

1063 8

E. Luther.

## Technisches Bureau

Mühlen-Constructeure u. Ingenieure für Seizung, Beleuchtung und Wafferleitung, Bukarest, Strada Dómnei 14,

empfehlen ihr reichhaltiges Lager befter, innen und außen glafirter Steinzengrobren für Abort-Anlagen und Kanalistrungen von 1073 Grundstücken und Straßen. 2 Illustrirte Preislisten und Kostenvoranschläge gratis.

### AVISO.

Mein Atelier zur Installirung ber Wasserleitungen, Closette, Sausbäder, gewesen Str. Sft. Nicola Rr. 7, Galat, habe eingerichtet seit Sft. George

#### Str. Domneasca, vis-à-vis Café Universel.

Da ich mein Atelier mit Baaren nach bem neuesten Spftem und Façon aprobifionirt habe und allerlei Arbeiten ju mößigen Preisen effectuire, hoffe ich, baß bas P. T. Publitum mich mit ber gefälligen Clientelle beehren wirb. Mit Achtung

Thomas Beattie.

#### Gegen Blutarmuth, Fieber, Nervenkrankheiten, WEIN von BELLINI,

aus Chinarinde und Columba.

EHRENDIPLOM DER WIENER AUSSTELLUNG.

Dieser stärkende, gegen Fieber und Nervenleiden wirkende Wein heilt scrophulöse Affectionen, Fieber, Nervosen, chronische Diarrhöen, Blutarmuth, Blutunregelmässigkeiten; er eignet sich vorzüglich für den Gebrauch bei Kindern, zarten Frauen, älteren Leuten u. durch Krankheit oder Ausschweifungen geschwächte Personen. Bei. ADH. DETHAN, Apotheker, rue Baudin 23, Paris, und in den grösseren Apotheken Frankreichs und des Auslandes zu erhalten. Darauf zu achten, dass die Etiquette den Stempel der französischen Regierung u. die Unterschrift I. Fayard trägt. Preis Frcs. 4.

~~~~~~~~~~

Herausgeber und Leiter des Blattes: E. Bömches.

Die erste



österr.

# Thuren: Fenster-und Fussboden-

Fabriks-Gesellschaft

WIEN, IV., Heumühlgasse 13, etablirt 1817

unter der Leitung von M. Markert.

empfiehlt ihre grossen Waarenlager von fertigen Thüren und Fenstern inclusive Beschläge sowie von weichen Schiffböden und eichenen amerikanischen Fries- und Parquetböden.

Die Fabrik ist durch ihre grossen Lager von trockenem Holzmaterial sowie durch ihre Vorräthe an fertigen Waaren in der Lage, jeden Bedarf dieser Artikel in der kürzesten Zeit zu effectuiren. Dieselbe übernimmt auch die Herstellung von Portalen, von Einrichtungen für Kasernen, Spitäler, Schulen, Comptoirs etc. etc., ausserdem alle wie immer gearteten mit Maschinen zu erzeugenden Holzarbeiten nach vorgelegten Zeichnungen und Modellen mit Ausnahme von Wohnungsmöbeln.

Dieser blutreinigende und stärkende Syrup von angenehmen Geschmack, ausschliesslich aus Vegetabilien bereitet, wurde bereits im Jahre 1778 durch die alte königlich medizinische Gesellschaft und später durch ein Dekret vom Jahre XIII lebend empfohlen. Er beilt alle aus Blutfehlern herrührenden Krankheiten: Scrophein, Ausschläge, Flechten, Gicht, Rheumatismus u. s. w. durch seine öffnenden, verdauungebefördernden, harn- und schweisstreibenden Eigenschaften. Er unterstützt die Ernährungs-Functionen, er stärkt die Körperkonstitution und führt die Ausscheidung der Krankhaften Elemente herbei, seien dieselben eiterig oder parasitisch.

### ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

à L'IODURE DE POTASSIUM

Das Mittel "par excellence" zur Heilung veralteter und hartnäckiger syphiliti scher Uebel: Geschwüre, Geschwülste, syphilit. Knochen-Auswüchse, Entzündung des Lymphgefässsystems, Scrophulose und Tuberculose.

Zu haben in allen Apotheken, in Paris bei J. Ferre, pharmacien, 162, rue Richelieu, et Successeur de Boyveau-Laffecteur.

### Gaslicht für Alle!

### Installation von Gasolin-Luftgas-Apparaten.

mit Röhrenleitung von 10 -500 Flammen, mit welcher man von einer Centralftelle aus auf kaltem Wege ein ganges Stabliffement, Privatwohenung, Hotel, Garten, Fabrik 2c. beleuchten kann.

### »Excelsior«,

patentirte Regenerativ-Gaslampe, unilbertroffen, ohne Docht, ohne Chlinder, ohne Röhrenleitung, rauch-und geruchlos brennend.

Sich selbst heizende Söthlampe für Installateure, Spängler, Schloffer 2c. Patentirte Sparkerze.

Reichhaltige Auswahl in transportabler Gasbeleuchtung; als Lam-

pen, Laternen, Luftres, Lyras 2c. 2c. Berkauf von Gasol und Gafolin. G. Hillmer,

Str. Stirbey-Boda Nr. 12, neben "Drpheum"

## Blume &

Grösste Herren-Garderoben-Fabrik Hamburg's

1 Neuer Steinweg 1 136 Steinstr. 136 Ede vom Grogneumartt. nom Opeersort lines.

## Hamburg.

Rad allen Plagen bes 3n- und Auslandes verfenden wir: echte banifche Glace-Loboriachen mit Flanell gefüttert, in jeder Größe jum Breife von A 18. - pro Stud. Diefe Jaden eignen fich gang besonders für Brauerei-Arbeiter und Fuhrleute, ju Unterziehe Jagde und Reifejaden. Es ift erwünscht bie Bruftweite anzugeben, und führen wir Aufträge auf das Sorgfältigste und Prompteste aus. Der Betrag wird, sobald nicht vorher die Einsendung besselsben erfolgte, pr. Postnachnahme entnommen.

# J. Andel's Praeservativ

#### Mottenfrass.

Mein Mottenfrag. Prafervattv bietet ben fichersten Schut, um Binterkleiber, Belgwert, Möbel u. f. w. vor bem außerst schallichen Einniften ber Motten zu bewahren; es ift aus ben wirf- famsten und ben untrüglichsten Spezialitäten so zusammengeset, baß man sich vollkommen ruhig auf seine sichere Wir-tung verlassen kann.

J. Anděl's Droguerie "zum schwarzen Hund",

"ZUIM SCHWARZON
Huss- (Dominikaner-)Gasse, PRAG.
In Bukarest beim Herrn Gustav Rieh, Strada Carol I Nr. 60.
Wiederlagen im Lande überall, wo diesbezügliche Pla-

#### Echte Kapseln "RICORD" von Favrot

aus Copahu und Goudron.

Diese Kapseln besitzen die Eigenschaften des Goudron, vereinigt mit den anti-blennorrhaeischen des Copahu. Sie belästigen weder den Magen, noch verursachen sie Darrhoe oder Uebelkeiten; sie sind das beste Mittel bei der Behandlung der ansteckenden Affectionen beider Geschlechter, veralteter und neuer Flüsse, Blasen-Katarrhe und Harn-Beschwerden.

Preis fünf Francs.

Gegen das Ende der Cur und nach Verschwinden des Schmerzes ist die tonische und adstringirende Injektion Ricord das untrüglichste Mittel, die Heilung zu vollenden und Rückfälle zu verhindern.

Preis drei Francs. Haupt-Depot, Apotheke FAVROT, rue Richelieu, 103.

à Paris.

Verkauf in den Apotheken, in Bukarest: Rissdörfer, Zürner; in Jassy: Racovitz, Konya; in Galatz: Tatuseschi, Marino, Kurovich; in Braila: Petsalis, Kaufmess; in Oraiova: F. Pohl; in Ploesti: Schuller; in Berlad: Brettner.

### ein möblirtes Zimmer im

## Fabriks-Werkstätte

Aupferschmied - Arbeiten Strada Serban-Voda 24.

### Bu vermiethen

Zentrum ber Stadt, auch ein Waaren=Magazin. Wo? fagt die Admin. d. "Buk. Tagbl."

## Samuel Fechner's

84 Str. Victorie 84.

schwarzen Hund

Carol I Nr. 60.

Mit Genehmigung der fief. Sandelskammer

Strada Carol I No. 40 (Hotel Budisteanu) ihr reich affortirtes Baaren=Lager von Serren- und Anaben - Aleidern

ju bedeutend reduzirten Fabrikspreisen gänzlich auszuverlaufen. — Da es sich um einen ernsten, keinesfalls fingirten Ausversfauf und gänzliche Aussbefing ibres Kleisder = Geschäftes haudelt, so wolle sich ein P. T. Publikum diese seltene günstige Gelegenkeit zu parkeilhoften Cirkünken zu Nute mochen geit zu vortgeilhaften Eintaufen zu veuße machen

991 17

31. 5731/885

### Aundmachung!

Das Bad Zaizon, 2 Meilen von Kronftadt ent= fernt, als Trink-, Babe- und klimatischer Curort benützt, wird mit 15. Juni I. J. eröffnet.

Dieses Bab ist ausgezeichnet durch die starke, Jod-natrium haltige Ferdinandsquelle, vorzüglich wirksam in Krankheiten des Drusenspstems, und durch die an Sisen und freier Rohlenfaure reiche Ludwigsquelle, bemahrt bei Blutarmuth und Schwächezuständen.

Die Heilzwecke werden noch gefördert durch minera-lische Wannenbäder, kaltes Mineralwasser-Bollbab (Lobogound Flußbad mit Wellenschlag, durch Milch= und Molken) cur, gefundes Klima, für Bruftfrante heilfam burch Nadel-

Tägliche Postverbindung mit Kronstadt, zweimal täg= lich Mufit an ber Trintquelle, ein ftandiger Badeargt. Kronftadt, am 16. Mai 1885.

Der Stadtmagistrat. 

Wechsel-Geschäft

## Adolf Hilberger,

Strada Smardan Ar. 35. Dasfelbe befaßt fich mit Ummechfeln aller

Geldsorten, Gin= und Berkauf von in= und ausländischen Loosen, Staatspapie-ren, Borschüssen auf Werthpapiere, Effetten, Ginfauf und Umtausch von altem Gold und Silber, sowie mit allen in dies Fach schlagenden Operationen, wie Infasso, Rommissionen u. s. w. 534 34 

### J. Anděl's

## überseeisches

Wangen, Flohe, Schwaben, Schaaben, Ruffen, Fliegen, Ameifen, Affeln, Bogelmilben, überhaupt alle Infekten mit einer nahezu übernatürlichen Schnelligfeit und Sicherheit berart, bag von ber por= handenen Inseftenbrut gar feine Spur übrig bleibt.

Echt und billig zu haben in Brag in

In Bufarest bei herrn Guft. Riet, Strada

Lokal-Beränderung.

Uroquerie,

in ber

Hussgasse No. 13.

#### B. Ruppel, Sof-Mhrmacher,

Atelier für Mansarden, Or=

namente und Installationen geruchlofer Metiraden, ehemals STRADA ACADEMIEĬ 1064 befindet fich jett: Strada Biserica-Eni No. 5.

## Cassen

mit Panzerschloss

solider Construction mpfehlen zu den billigsten 1058 Preifen 4

### BRUDER HESKY.

Cassenfabrikanten, Wien, Hernals, Metterberggasse 19. Breisblätter auf Berlangen gratis.

### Bad Mitraszewski.

4/6, Strada Poliției, 4/6. Dampf=Bader auf bas Gleganteste eingerichtet, täglich geöffnet von 7 Uhr früh bis abends 7 Uhr; Dienstag und Freitag Bormittag

Wannen-Bader I. u. II. Rlaffe mit uud ohne Douche.

Fitr prompte Bedienung ift fteus geforgt. 507 bestens geforgt.

#### Melber's Sowimmschule Jignitza,

für Damen und Serren (2 Baffins). von 5 Uhr Früh bie 8 Uhr Abends. Wasser 18°, Douche 10°.

BULARE dandels-, Kunst- und Industrie-Firmes

P. Keilhauer, Eisen-Giesserei, Niederlage von Bau- und Ornamenten-Guss. - Str. Isvorul No. 59.

BUKARESTER Unterhaltungs - Anzeiger.

Donnerstag, 4. Juni n. St. 1885 Colosseul OPPLER

mit prachtvoller Rundschau. Täglich Garten : Konzert, vorziigliches Bier, anerfannte Rüche, Regelbahnen, Schiefftätte 2c. 2c. Entrée frei.

Carl Löwen, berühmter Bauchredner, Mi= miter und Deklamator aus Wien, produzirt fich täglich Abends im Cafino Labes

ut) auf Bunfch in Brivatzirfeln.